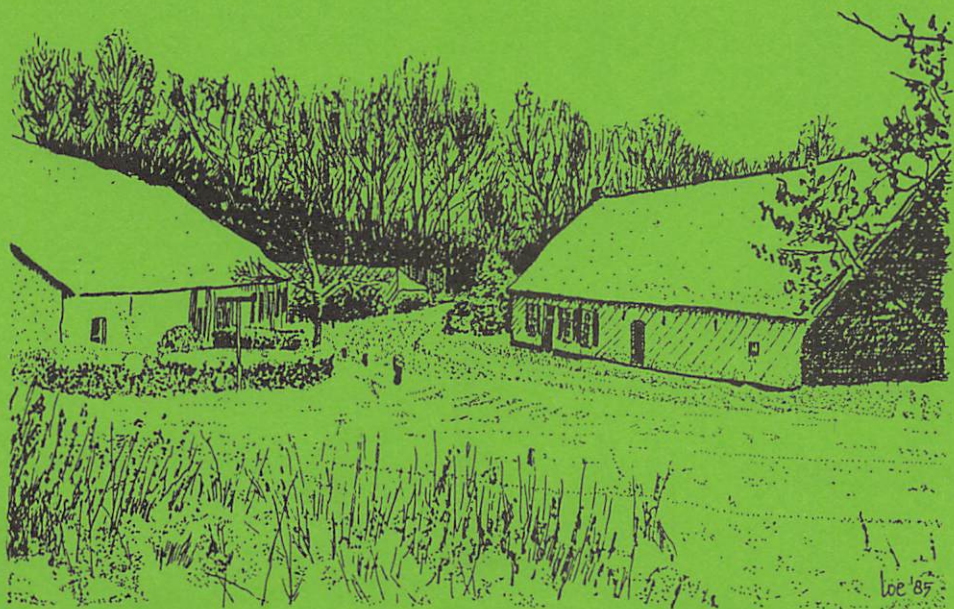


DE ZEUMER



Heemkunde vereniging

1995-2



**MAAS
EN
SWALMDAL**

Beesel/Reuver/Belfeld/Swalmen
Postbus 4643
5953 ZG Reuver

Heemkundevereniging Maas- en Swalmdal heeft de gemeenten Belfeld, Beesel en Swalmen als werkgebied. De vereniging stelt zich tot doel de kennis van en de belangstelling voor het eigen heem te bevorderen en te streven naar het behoud, herstel en bescherming van die waardevolle cultuurelementen die eigen zijn aan het heem.

De vereniging tracht dit doel te bereiken door o.a. onderzoek van bodem en archieven, het verzamelen en exposeren van streekeigen voorwerpen van geschiedkundige waarde, het houden van lezingen, cursussen, excursies en het publiceren van bevindingen van de leden.

Redactie: Jan Geerlings
Loe Giesen
Wim Hoezen
Coby Klinkhamer - van den Assem

Redactie-adres: Paulus Potterstraat 5
5953 JG Reuver

Bezorgers: Beesel:
Jan Geerlings

Swalmen:
Arie de Wit

Reuver:
Lambert Niemans

Belfeld:
Twan Ernst

De Zeumer is het kwartaalblad van heemkundevereniging Maas- en Swalmdal. Leden ontvangen dit blad alsmede het jaarboek voor f 32,50 per jaar.

De redactie is niet verantwoordelijk voor de inhoud van de ingezonden stukken. Overdrukken met vermelding van de bron zijn uitsluitend toegestaan na schriftelijke toestemming.

Inhoud

Inhoud	1
Van de redactie	2
Jaarprogramma 1995	3
Bestuursmededelingen	4
Eifel-excursie Mayen, Maria-Laach, Burg Eltz	8
Belfeld 100 jaar geleden	11
'Engelse briefjes' zoeken	12
Veel belangstelling voor oorlogstentoonstelling	16
Het Rijksarchief in Maastricht en Arnoldus Thopoel, Pastoor van Beesel	18
Een papieren erfenis (vervolg)	22
Boekbespreking	26
Verslag werkgroep archeologie 1994	28
Voornamen uit de 13e en 14e eeuw	32

Van de redactie

Hoe zal het landschap in het werkgebied van de Heemkunde-vereniging er in het jaar 2000 uitzien?

Wie het weet mag het zeggen.

Feit is evenwel dat er de komende jaren een aantal ingrijpende projecten op stapel staan. Zoals de aanleg van de A-73. Of de kademuren om de Maas te beteugelen. En wat heeft een eventuele gemeentelijke herindeling nog voor consequenties voor bijvoorbeeld woningbouw en industrieterrein?

Aan de afgravingen bij zandgroeve Maalbeek is het duidelijkst te zien hoe (snel) een landschap wijzigt. Waar voor enkele jaren nog mooie slingerpaadjes liepen, ligt nu een groot gat. En het einde is nog niet in zicht.

Ook het aantal beeldbepalende oude gebouwen in ons werkgebied neemt steeds verder af of er wordt zodanig gerestaureerd dat het 'oude' er niet meer aan af te zien valt (we hebben nu al fotoboeken en tentoonstellingen nodig om ons de oude situaties weer goed te kunnen herinneren!).

Er wordt dan ook wel eens gezegd: het zal nooit meer zijn zoals vroeger of: dat zou ons voorgeslacht nog eens meegemaakt moeten hebben. Maar ook: elke vooruitgang heeft zijn prijs en: stilstand is achteruitgang.

Enfin wat de een mooi of noodzakelijk vindt, is in de ogen van een ander lelijk of overbodig. Dat zal altijd zo blijven. En misschien maar goed ook.

Tot na de vakantie.

Kopij voor de eerstvolgende Zeumer (95-3) s.v.p. inleveren vóór 1 september.

Zeumer 95-3 zal eind oktober verschijnen. Zeumer 95-4 eind december.

Jaarprogramma 1995

Het activiteitenprogramma voor 1995 ziet er, voor zover bekend, als volgt uit:

- 25 Juni Busexcursie naar Maria-Laach, Mayen en Burg Eltz.
- Juli Aug Geen activiteiten wegens vakanties.
- 09 Sept Open monumentendag in Swalmen samen met de MHVS.
- eind Sept Presentatie jaarboek 1994 (onder voorbehoud).
- 08 Okt Herfstwandeling samen met het IVN De Steilrand in het Galgenven e.o.
- 06 Nov Lezing door P. v. Lier en W. Luys over enkele archeologische parken in België, Frankrijk, Duitsland en Nederland.
- 18 Dec Verenigingsavond met inbreng van eigen leden.

Daar door omstandigheden de datum van een activiteit wel eens kan wijzigen, wordt u verzocht de infobladen en weekbladen goed te lezen of anders even contact op te nemen met iemand van het bestuur.

Bestuursmededelingen

Bezwaarprocedure tegen oosttracé A-73.

Na een enerverend Kamerdebat, begin maart, over het tracé van de nieuwe snelweg A-73, gedeelte Venlo-St. Joost besloot het kabinet de weg op de kwetsbare oostelijke Maasoever aan te leggen, in plaats van op de westelijke oever. De kamermotie die het kabinetsbesluit van een dag later ongedaan maakte, was gebaseerd op de standpunten die de Limburgse bestuurders en de Limburgse bevolking m.b.t. de A-73 zou hebben ingenomen. Welnu, behalve de milieubeweging en een klein deel van het bedrijfsleven heeft de Limburgse bevolking nooit veel van de weg gevonden. De voorstanders van de aanleg van de weg op de oostelijke Maasoever hebben altijd gewezen op de belangen van het bedrijfsleven. Men heeft doen voorkomen alsof dat in een totaal isolement zou geraken als de weg westelijk van de Maas zou komen. Maar van een economisch of ruimtelijk isolement kan geen sprake zijn. Als voor een milieuvriendelijker alternatief was gekozen, dan zou dat geen economische ramp hebben betekend voor het Limburgse bedrijfsleven. Juist daarom was er alle reden geweest om voor een alternatief te kiezen dat beter was voor het milieu, cultuur en landschap. Dat is nu, voor de zoveelste keer, het kind van de rekening.

Wel zal naar aanleiding van de projectnota/MER, de inspraak en het overleg, aanvullend op de projectnota/MER, het tracé op de oostoever worden geoptimaliseerd door:

- nader in te vullen mitigerende en compenserende maatregelen conform het Structuurschema Groene Ruimte;
- een tunnel onder het Roerdal als verlenging van de reeds geprojecteerde tunnel (nabij Roermond);
- een gedeeltelijk halfverdiepte ligging tussen Roermond en Sint Joost.

N.a.v. dit besluit zijn een aantal groeperingen rond de tafel gaan zitten en is besloten tegen genoemd besluit een be-

zwaarschrift in te dienen. Het besluit van minister Jorritsma (Verkeer) om de rijksweg A-73 op de oostelijke Maasoever aan te leggen is in strijd met de beginselen van behoorlijk bestuur. Daarom heeft de Stichting Natuur en Milieu, mede namens de andere groeperingen, waaronder onze heemkundevereniging, bezwaar gemaakt. In het ingediende bezwaarschrift stelt Natuur en Milieu dat de keuze voor het oosttracé in strijd is met het Structuurschema Groene Ruimte. Daarin staat dat bepaalde waardevolle gebieden - de oostoever valt daaronder - alleen mogen worden aangetast door bijvoorbeeld een autosnelweg, als er geen goed alternatief voorhanden is. Dat alternatief is er, namelijk het westtracé.

Het oosttracé is voorts in strijd met het nationale en internationale natuurbeschermingsbeleid. Natuur en Milieu wijst in haar bezwaarschrift op de bindende afspraken die Nederland internationaal heeft gemaakt voor de bescherming van de das en de hamster, en hun leefgebieden. De dassenpopulatie op de oostelijke Maasoever is één van de zes levensvatbare populaties van ons land. Door de aanleg van de D1-variant komen drie van de twintig aanwezige bewoonde dassenburchten te vervallen of zo ongunstig te liggen tussen de bestaande en nieuwe infrastructuur dat zelfs mitigerende maatregelen zoals tunnels en rasters weinig hulp meer kunnen bieden.

De zeer bedreigde wilde hamster zal in ons land door het oosttracé mogelijk de nekslag krijgen. Door de aanleg van de D1-variant zullen hamsterburchten worden vernield en hamsterleefgebieden worden verstoord en aangetast.

Opmerkelijk is het feit dat het door Jorritsma vastgestelde oosttracé niet in alle opzichten in het milieu-effectenrapport is onderzocht. Een MER (Milieu-effecten rapportage) moet aan het besluit vooraf gaan. Dat is nu niet overal het geval, want voor de tunnel onder het Roerdal was nog een aanvullende MER nodig.

Bovendien heeft de minister in haar besluit geen aandacht besteed aan de officiële inspraak. Ook het overleg met het Overlegorgaan Verkeersinfrastructuur (OVI) is niet goed gevoerd. Van overleg in de zin der wet is geen sprake, omdat

het rapport van de bevindingen er niet was voordat de minister het besluit nam.

Door al deze gebreken is het vastgestelde tracé in strijd met de beginselen van behoorlijk bestuur.

Het besluit wordt dan ook aangevochten op de procedure. Overigens heeft dit bezwaarschrift geen opschortende werking. Rijkswaterstaat kan gewoon doorgaan met de voorbereidingen voor de aanleg van de A-73 op de oostoever van de Maas.

Het bezwaarschrift wordt, behalve door onze vereniging, ook nog ondersteund door:

Stichting Natuur en Milieu

Stichting Het Limburgs Landschap

Stichting Milieufederatie Limburg

Stichting Nationaal Landschap Midden-Limburg

Vereniging Das en Boom

Vereniging Milieudefensie

Fietzersbond ENFB

Milieu- en Heemkundevereniging Swalmen

IVN-afdeling De Steilrand Reuver

Onlangs lazen we tot onze verbazing in "Reacties op adviezen en inspraak" van het Directoraat Rijkswaterstaat, dat we overigens pas op 12 april j.l. mochten ontvangen, dat er "weliswaar een beïnvloeding op de cultuur-historische monumenten optreedt, maar dat van het slopen van beschermde monumenten en het vernietigen van op dit moment bekende archeologische vindplaatsen geen sprake is."

Nu zijn bij de ROB (Rijksdienst Oudheidkundig Bodemonderzoek) alle in het tracé gelegen vindplaatsen bekend (in zoverre ze althans gevonden zijn). Maar kennelijk heeft men verzuimd om bij de ROB te informeren of men heeft gebruik gemaakt van de onvolledige kaart van de PPD (Provinciaal Planologische Dienst).

Niet allen voor natuur en landschap zal de aanleg van de autosnelweg op de oostoever desastreus zijn, maar ook voor

ons cultuurlandschap. We hoeven maar te denken aan het Roer- en Swalmdal. Voor wat het Swalmdal betreft zal de Genoehof weliswaar niet afgebroken worden, maar de visuele aantasting is er niet minder om. Eveneens geldt dit voor kasteelruïne de Naborch of Oudborch. Een ter plaatse geprojecteerde tunnelbak kan hier de pijn weliswaar wat verzachten, maar aantasting blijft.

In Beesel is de aantasting van de uit het begin van de 18de eeuw stammende omgrachte hoeve Waterloo desastreus. De autosnelweg moet hier tussen het spoor en de hoeve doorlopen op een beschikbare ruimte van slechts 40m. De gevolgen laten zich raden.

De gemeente Beesel zal er daarom naar onze mening alles aan moeten doen om in overleg met Directoraat Rijkswaterstaat het tracé zodanig te kiezen dat Oud-Waterloo gespaard blijft.

Tot slot: uit de persberichten in de kranten de laatste maanden valt op dat een groot deel van de Beeselse politiek zich nu pas de consequenties van hun keuze voor de oostkant realiseert.

Algemene ledenvergadering.

In de algemene ledenvergadering van 13 maart j.l. hebben de volgende bestuursmutaties plaatsgevonden.

Aftredend en herkiesbaar waren W. Luys en T. Ernst. Beiden zijn herkozen.

Tussentijds aftredend en niet herkiesbaar was J. Dijcks.

Ter voorziening in de vakature en ter uitbreiding van het bestuur zijn als nieuwe bestuursleden gekozen: mevr. I. Jetten, mevr. C. Klinkhamer-van den Assem en de heer P. Maessen.

Overigens zal de oorspronkelijk voor de algemene ledenvergadering aangekondigde voordracht van P. Bloemen, over het onderwijs in vroeger tijden, op een nader te bepalen tijdstip alsnog gehouden worden.

Het bestuur

Eifel-excursie Mayen, Maria-Laach, Burg Eltz

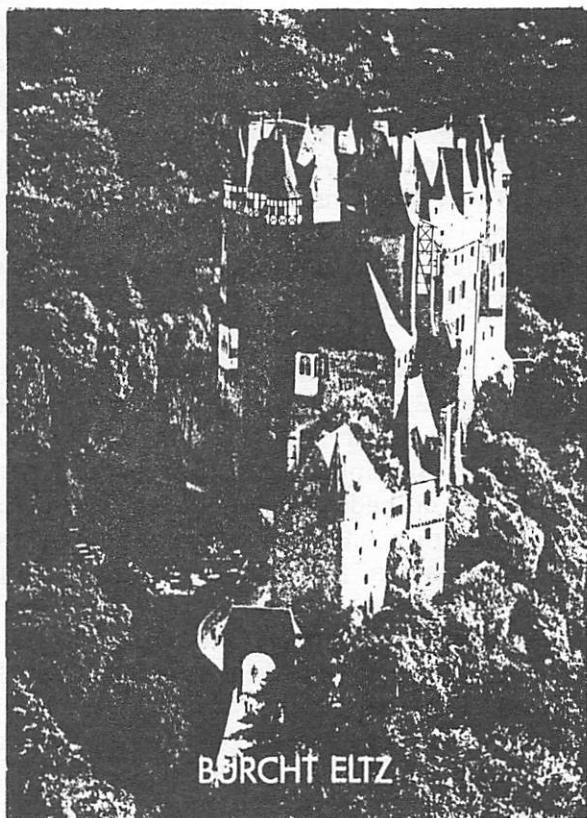
Op zondag 25 juni houdt de heemkundevereniging Maas- en Swalmdal weer haar jaarlijkse bus-excursie. Deze keer gaat de reis naar het vroegere vestingstadje Mayen, de abdij van Maria-Laach en Burg Eltz.

De geschiedenis van Mayen, gelegen in het midden van de vulkanische Ost-Eifel, gaat tot ver voor onze jaartelling terug. Vondsten hebben aangetoond dat de omgeving rond 3000 v. chr. reeds bewoond was. Door de basaltgroeven kreeg de stad in de Keltische en Romeinse tijd een zekere betekenis. Vroeger was het een vestingstadje omgeven door een 1600 m lange wal met kantelen en vier stadspoorten. Een deel van de wal is nog over, waarvan weer een gedeelte belopen kan worden en wel de Boemundring. Verder zijn nog een tweetal grote stadspoorten aanwezig: Brückentor en Obertor. Door dit stadje zal een stadswandeling worden gehouden, waarbij we ook de oorspronkelijk uit 1280 daterende Genoveva-burcht te zien krijgen. Tegenwoordig is er het Eifeler Landschaftsmuseum in gehuisvest. Tevens kunnen we er de uit de 14e eeuw daterende St. Clemens-Kirche bewonderen. Een van de oudste kerken in haar soort.

Hierna staat de Abdij Maria-Laach met klooster en romaanse basiliek op het programma.

De abdij van Maria-Laach ligt aan de Laacher See, het grootste kratermeer van de Eifel met een oppervlakte van 331 ha en een diepte van 53 m. Paltsgraaf Hendrik II van Luxemburg-Salm liet hier in 1093 voor de benedictijnen een abdij stichten en basiliek bouwen. Deels bedoeld als kerk, deels als de plaats waar het grafelijk paar begraven wenste te worden. Het kerkgebouw is een van de meest volmaakte scheppingen uit de romantiek in Duitsland. Het zuiver romaanse gebouw staat even hoog aangeschreven als de dom van Mainz en Speyer, die uit dezelfde tijd dateren.

foto Burg Eltz



Tot slot wordt o.l.v. een gids de bekende burcht Eltz bezocht. Burg Eltz, gelegen boven het riviertje de Eltz, een zijriviertje van de Moezel, is een van de oudste en fraaiste kastelen van Duitsland. Het werd gebouwd van de 11de tot 13de eeuw met uitbreidingen in latere tijden. De toegang tot het Eltzdal, als ook de verbinding tussen Maifeld en Moezel, kon vanuit de burcht naar twee kanten worden beveiligd.

De burcht heeft de tand des tijds en het oorlogsgeweld gedurende meer dan 800 jaar uitstekend doorstaan. Het is een van de weinige Rijnlandse burchten die nooit door geweld werden verwoest. Door handige diplomatie slaagden de eigenaren erin hun bezit en Burg Eltz ook in woelige tijden veilig te stellen.

De 500-jarige bouwgeschiedenis verenigt alle stijlrichtingen tot een harmonisch geheel. De burcht telt acht woontorens gegroepeerd rond een binnenhof. Het geheel heeft zo'n honderd woonruimten. Het kasteel heeft fraaie interieurs met als hoogtepunt de Ridderzaal en de schatkamer, waar prachtige kostbaarheden van de grafelijke familie zijn te bewonderen.

U kunt aan deze interessante bus-excursie deelnemen door f 37,50 (leden) of f 42,50 (niet-leden) over te maken op rek. nr. 10.53.12.827 of gironr. 4210072 t.n.v. Heemkundevereniging Maas- en Swalmdal te Reuver onder vermelding van "Exc. Mayen". In dit bedrag zijn de kosten van de bus, de gidsen, koffie, de entrees en de fooi voor de chauffeur inbegrepen. De opstapplaatsen zijn: Reuver, Swalmen en Roermond.

Aanmelding geschiedt in volgorde van binnenkomst, zodat, mocht U interesse hebben en nog niet gereageerd hebben op de in mei verschenen persberichten, spoedige opgave alsnog gewenst is wilt U zeker zijn van een plaats (en dan bij voorkeur telefonisch bij een van onderstaanden).

Na Uw aanmelding zal zo spoedig mogelijk een bevestiging met dagprogramma worden toegestuurd. Hopelijk mogen we net als andere jaren weer velen van U begroeten.

Voor informatie kunt U bellen met A. Poels tel. 04740-2283 of W. Luys tel. 04704-3098.

Belfeld 100 jaar geleden

A P R I L

Terstond gevraagd: bekwame timmermansknechts bij Jos. Wienforth Mr. Timmerman.

M E I

Tijdens de kermis op maandag 27 en dinsdag 28 mei Dansmuziek in de nieuwe tent "De Eendracht" door de Kapelle Niessen uit Schaag.

Per dans 3 cents. Entree vrij. Peeters - Pascher.

J U N I

Het huwelijk tussen de 41-jarige hoofdonderwijzer en weduwnaar Johan Joseph Trijbels en de 15 jaar jongere Maria Johanna Verhaegh uit Sevenum wordt voltrokken.

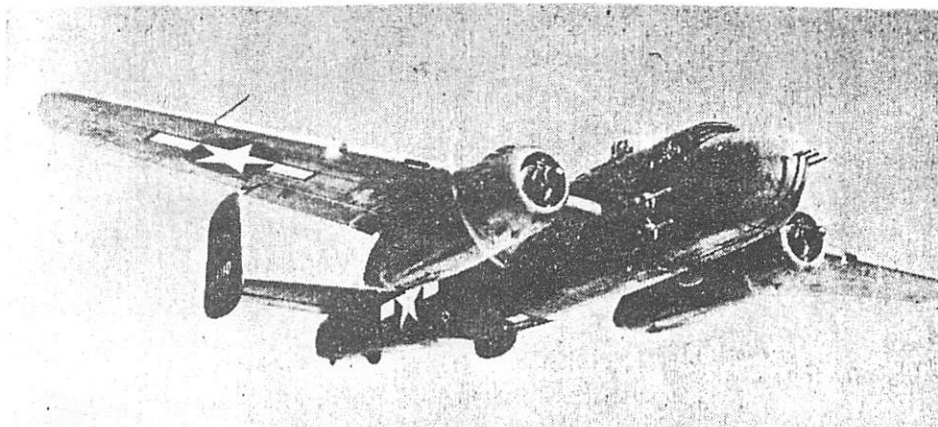
Op 30 juni houdt de Roermondsche Wielrijdersclub een wegwedstrijd over Horn, Halen, Neer, Kessel, Baarlo, Blerick, Venlo, Tegelen, Belfeld, Reuver, Zwalmen.

Overigens bedraagt volgens de officiële cijfers het aantal wielrijders in de provincie Limburg 1034.

Wim Hoezen

'Engelse briefjes' zoeken

Tijdens de oorlogsjaren werden de Duitse steden zoals Hamburg, Essen, Duisburg, Dusseldorf, Krefeld, Monchen-Gladbach en Keulen, maar ook vele andere steden, regelmatig door geallieerde (Engelse en Amerikaanse) bommenwerpers gebombardeerd. Niet alleen werd door deze bombardementen getracht de Duitse oorlogsindustrie, vooral in het Ruhrgebied, uit te schakelen, maar ook dicht bevolkte gebieden werden onder vuur genomen en getroffen.



Mitchellbommenwerper

Vooral als die steden Keulen en Dusseldorf, en het Ruhrgebied het doelwit waren, dan vlogen zwermen bommenwerpers over Midden- en Noord-Limburg naar de Duitse doelen, zwaar beladen met hun dodenlast.

Of ze keerden van hun doelen over onze streek weer terug naar de vliegvelden in Engeland.

Aan het geluid van de motoren kon men horen als de vliegtuigen leeg naar hun bases terugkeerden. Dan maakten de motoren een 'lichter' geluid.

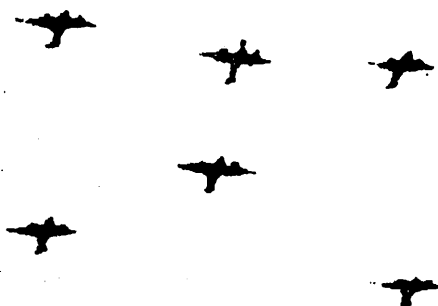
Het kwam echter bijna nooit voor, dat alle bommenwerpers in Engeland terugkeerden. Bij elke vlucht naar de Duitse doelen werden een aantal vliegtuigen door de Duitsers neergehaald.

Tijdens de oorlogsjaren hebben wij heel wat bommenwerpers brandend zien neerstorten. In de Maas tussen Kessel en Reuver, achter een boerderij in 't Broek en net over de grens in een kleigroeve. Maar ook in de Peel en over de Duitse grens stonden hele rijen zoeklichten en luchtdoelgeschut opgesteld. Men vroeg zich wel eens af hoe de vele bommenwerpers hier nog door wisten te komen. Zodra de geallieerde vliegtuigen naderden, stegen bovendien vanaf het Duitse vliegveld in Venlo - het grootste in West-Europa - de jachtvliegtuigen op om de geallieerde toestellen onder vuur te nemen, als deze door de schijnwerpers in hun stralen waren opgevangen. Dan was het een gemakkelijke prooi. Het was altijd heel beangstigend als een bommenwerper brandend neerstortte.

Luchtalarm

Als een golf bommenwerpers overvloog, meestal wel een half uur lang, dan zochten wij altijd een onderkomen in de kelder. Vooraf ging het luchtalarm en dan wisten wij dat het weer raak was.

Dit gebeurde meestal in de nacht, meestal enkele keren per week en op verschillende tijden. Dan kwamen de vliegtuigen 's-avonds om elf of twaalf uur, of 's-nachts om één of twee uur. Tegen het einde van de oorlog werden de steden ook overdag gebombardeerd en dan zagen wij de vele vliegtuigen, witte strepen in het luchtruim trekkend, richting Duitsland vliegen.



DIE LETZTE

GEHEIMWAFFE

Um Deutschland vor der völligen Katastrophe zu bewahren, um Terror, Chaos und Elend und die Verwüstung der gesamten Heimat zu vermeiden, gibt es nur ein einziges Mittel.

Um den deutschen Soldaten in den gewaltigen Materialschlachten zu retten, in denen er trotz grösster Tapferkeit immer wieder unterliegen muss, gibt es nur ein einziges Mittel.

Nur ein radikales Mittel kann jetzt noch helfen. Nur ein revolutionäres Mittel oder eine gänzlich neue Geheimwaffe, ein Abweichen vom bisherigen Weg kann jetzt noch retten.

Dieses Mittel heisst : Schluss machen !

Es gibt kein anderes Mittel, das im Bereich des einzelnen Soldaten, des einzelnen Bauern, Arbeiters und Bürgers liegt. Es ist die einzige Geheimwaffe, die eine Rettung verspricht.

Jeder Soldat trägt seine Geheimwaffe im Tornister. Sie heisst : Aufgeben. Jeder Zivilist trägt seine Geheimwaffe bei sich. Sie heisst : Sich nicht von der Partei verschleppen lassen.

Jawohl : Dieses Flugblatt kommt vom Feind. Bedenke aber : dass der Wunsch des Feindes, nutzloses Blutvergiessen zu vermeiden, sich mit dem Interesse Deutschlands deckt.

Na het overvliegen van de bommenwerpers gingen wij naar buiten kijken en konden dan met eigen ogen aanschouwen, wat zich boven de Duitse steden afspeelde.

Een vuurgloed gaf aan waar de geallieerden hadden huis gehouden. Natuurlijk maakten deze bombardementen erg veel indruk op ons. Voor de jeugd hadden deze ook nadelige gevolgen.

Niet alleen vanwege de confrontatie met veel angst, maar bovendien werd regelmatig de nachtrust verstoord en kwam men niet fit op school.

Buiten de bommenlast vervoerden de vliegtuigen ook nog heel wat ander materiaal, zoals lichtkogels, smalle stroken zilverpapier en, zoals wij ze noemden, 'Engelse briefjes'.

Het zilverpapier werd door de vliegtuigen uitgestrooid om de Duitse radarinstallaties te ontregelen.

Met de in de Duitse taal geschreven pamfletten werd geprobeerd het moreel van de Duitse bevolking en de soldaten te breken. Hiermee werd ook campagne gevoerd tegen Hitler, zijn trawanten en de S.S.

Omdat wij pal aan de Duitse grens wonen werd het zilverpapier en de strooibriefjes ook boven onze regio afgeworpen. Als de bommenwerpers over onze streek hadden gevlogen, dan gingen wij de volgende dag, na school, deze pamfletten in het veld zoeken. In het dorp zelf waren deze 's-morgens vroeg al opgeraapt. Wij trokken dan het veld in bij 'de Paters' tussen Reuver en Belfeld, en zochten de velden langs de grens en in 't Broek af.

Vooral als de oogst was gemaaid, konden wij overal over het veld lopen. Dit vergemakkelijkte het zoeken.

Het werd een sport. Wie vond de meeste Engelse briefjes? Zonder gevaar was dit echter niet. Natuurlijk was de Duitse bezetter niet zo blij met dit stroigoed van de geallieerden.

De anti-Duitse blaadjes werden op zolder op een geheime plaats bewaard. Ze waren een gewild ruilobject. Dat kunnen wij ons nog goed herinneren...

Sjra Vintcent

Veel belangstelling voor oorlogstentoonstelling

In het kader van de herdenkingen en festiviteiten, bij gelegenheid van de 50-jarige bevrijding, organiseerde de heemkundevereniging Maas en Swalmdal in het gemeentehuis te Reuver een grote tentoonstelling over de oorlogsjaren 1940-1945.

Hiermee timmerde de vereniging weer op een gedegen wijze aan de weg en vooral de samenstellers van deze tentoonstelling, Wiel Luys, Paul Bloemen en ondergetekende mochten voor hun manier van werken veel lof in ontvangst nemen.

De expositie behandelde veel onderwerpen uit de Tweede Wereldoorlog, zoals de jodenvervolgung, de inval in mei 1940, het verzet, de maatregelen die door de Duitsers werden afgekondigd, de fronttijd en evacuatie, de capitulatie en de wederopbouw.



Twee Duitse militairen op wacht bij een neergeschoten geallieerde bommenwerper, net over de grens bij Reuver.

Ook werden videofilms over de oorlogsjaren vertoond.

Woensdag 1 maart werd de foto-expositie officieel door burgemeester Ritzer geopend in aanwezigheid van genodigden. Het mannenkoor zorgde hierbij voor een mooie muzikale omlijsting.

Gedurende de daarop volgende dagen kwamen heel wat mensen uit Reuver en Beesel een kijkje nemen en herinneringen ophalen.

Verheugend was het, dat ook de leerlingen van de basisscholen de expositie bezochten. Ondergetekende zorgde voor de toelichting bij de foto's en documenten tijdens het bezoek door de jeugd.

De bevrijdingsfeesten, die uitstekend slaagden, mede ook dankzij de inzet van twee leden van de heemkundevereniging die zitting hadden in het comité, werden donderdag 9 maart afgesloten met een lezing door dr. Fred Cammaert.

Met de oorlogsexpositie toonde de heemkundevereniging opnieuw tot grootse dingen in staat te zijn en waar nodig (en heel graag) zich te manifesteren!

Sjra Vincent

Ook in 1740 overspoelde de oorlog het Limburgse land, nl. de Oostenrijkse Successie oorlog 1740-1748.

Getuige hiervan dit stukje uit een lijst van inkwartiering, waarbij pastoor Thopoel twee officieren in zijn Venrayse huis toegewezen krijgt door Capitein Vilsteren.

Coby Klinkhamer-van den Assem

Capitein Vilsteren
Arnold & Koppell, 1 meer officiers
Arnold: 200 nolis met 1000 guldens
Arnold man

4

Schepenbank Venray: inv.nr.01.048.1/evac.nr.3874/RAL

Het Rijksarchief in Maastricht en Arnoldus Thopoel, Pastoor van Beesel

Mede naar aanleiding van mijn toevallige vondst, die ik beschreef in Zeumer 1994-3, bezocht ik het inmiddels verhuisde Rijksarchief in Maastricht.

Met de trein Reuver-Roermond-Maastricht en de wandeling naar de Pieterstraat toch nog een hele reis.

Doordat de kerk in de steigers staat, liep ik eerst nog de daardoor onopvallende ingang voorbij en automatisch liep ik naar de entree uit een ver verleden. Pech, weer terug!

Doordat, eenmaal binnen, de weg naar de studiezaal ook langer was geworden, dacht ik aanvankelijk dat twintig paarden mij tegen hielden om mijn doel te bereiken.

De pasjes moeten bij de vriendelijke receptie ingeruild worden voor nieuwe, en men wordt gelijk geregistreerd.

Een hele verbetering.

De regels bleken strenger geworden, zo mocht ik mijn piepkleine schoudertasje, waar alleen mijn pasje, loupe, wat potloden en kleingeld in past (mijn portemonnaie past er niet in) niet meenemen. Ik kreeg een plastic zakje zonder hengsels, om die spulletjes in te doen.

Vreemd genoeg zag ik op de studiezaal, dat een behoorlijk groot uitgevallen schooletui blijkbaar wel mag.

Zonder dat tasje ben ik mijn huis kwijt.

Het duurde dus even voor ik me prettig voelde met de vracht guldens en kwartjes op een plek waar ik ze niet gewend ben. Men is gewaarschuwd.

Daarna was het even wennen om alles te kunnen vinden.

Een depotlichting later dan ik gewend was, kreeg ik de archiefstukken op tafel 5 en begon ik de transportakte betreffende de nalatenschap van pastoor Thopoel over te schrijven. Hieronder geef ik in plaats van een uittreksel de totale versie. Het waarom hiervan leest u aan het eind van dit artikel.

*Overdracht gedaen door de Erfgenaemen van den Eerw. Heer
pastoor Thopoel Zal. van een huys gelegen alhier langhs de
Steenstraat ten behoeve van Godefrijdus Swijen.*

Wij Johan Joseph Lambotte adte en Scholtis, O.T.Liefkens en
Jacobus Vermeulen, beyde Schepenen der heerlijkheyt
Venraey, doen condit en tuygen hiermede hoe dat op heden
dat hier onderges. voor ons persoonelyck gecompareert en
erschenen sijn de erfgen. van den Eerw. Heer pastor Thopoel
Zal. met naemen

Andrys Trynes en Allegonda Thopoel ehel.; Wilm Meuters ge-
troudt sijnde met Hendrijna Thoepoel; Johannes Gieskens en
Jacobus Bastians als ten desen acte gekosen momboirs van
het onmundigh kindt Anna Maria Brigitta Swijen in echten-
stant verweckt bij Godefrijdus Swijen en Elisabeth Thoepoel
Zal. gewesene eheluyden,

dewelcke alsoo compareerende in de allerbestendiste forme
en maniere der Landtrechte met handt, halm, monde, cессie
en vertighnisse gedaen hebbende, verclaerden te cederen en
over te draegen crachte deses aen en ten behoeven van
Godefrijdus Swijen

een huys, cleyn huysken en scheur met daer aghter gelegen
eenen moeshof

noortwaerts neffens het huys en erven van Marcus Jansen
suytwaerts neffens het huys en erffen van den Schepen J.
Vermeulen

voor uytstietend langhs de gemeene straate

met recht van eygene opvaert van voorens en van aghteren

met daer bijgehorende ongeveer aen bouwlanderijen ad
vijfthijen morgen en aen weylanderijen ad vijf en eenen hal-
ven morgen, sijnde het voors. huys, cleyn huysken en erven
belast en moet jaerlix uytgaen aen de drij kroonen aengaende

Martijn Verdellen een malder rogh erfpacht;
ytem sijnde de voors. huysinge en erven belast
alnoch met het onderhouden van een brugh over de beeck nu
en altijd gelegen tusschen Weverslo ende Merselo Groot-
dorp, neffens den paat van Jacob Biestervelts.
Voorts met de ap en dependentie recht en gerechtigheden
soo en gelijk het voors. goet tot dato deses is worden
beseten sonst vrije erven.

Soo de comparanten transportanten des ondervraght sijnde,
verclaerden, uytgenomen sijne Conincklycke Majesteits
loopende subsidien, doende in yeder settingh ad vijf guldens
en derthien stuyvers $\frac{1}{2}$ ort Hollandts ende dat voor eene
somme coopenningen ad

twee duysent, acht hondert en vijftigh gulden Cleefs,

de welcke alrets betaelt en voldaan sijn soo de comparanten
transportanten verclaerden waer voor de hier inne vermelte
huysinge en erven onderlinghs en uyterhandt sijn worden ver-
coght

en den aenvanck van de voors. huysinge en erven sal sijn nu
aenstonts met de laste van dien, hier omme de comparanten
transportanten versoeckende en begeerende vant voors. goet
en erven onterft en ontguet te sijn en den voors. acceptanten
daer aen vast en stedigh geerft en gegeut te worden.

Soo hebbe ick scholtis voors. des versocht sijnde de voor-
noemde comparanten transportanten van het voors. huys,
cleyn huysken en erven onterft ende ontgeut en daer aen
vast ende stedigh geerft ende gegeut voors. Godefrijdus
Swijen, soo voor hem als sijne wettige erfgenaemen en
naercommelingen.

Den Heer en een yeder sijn goet recht hebbende voorbehou-
den, alles sonder argh ofte list in oircond der waerheydt
hebben wij, voors. gerichtspersoonen desen eygenhandigh
onderteekent

tot Venraey den 7 Augusti 1770

en waere onderteekent

J.J.Lambotte; O.T.Liefkens; Jacobus Vermuelen;

lager stondt mij present en was onderteekent

Martijn Clefas in plaats van secretaris

Uit deze tekst blijkt dus, dat pastoor Arnoldus Thopoel rijk gezegend was met aardse bezittingen. Zijn zwager Godefridus Swijen, die na afrekening met de andere erfgenamen, in het huis gaat wonen, is later schepen van Venray geweest.

Dit laatste blijkt uit een obligatiebrief, die zich in mijn familiegegevens bevindt, die hij op 26 november 1784 medeondertekent.

De reden waarom ik geen uittreksel van dit nogal wijdsprakige verhaal heb gemaakt is het volgende:

Het is mij gebleken, dat gedurende meer dan honderd jaren een vrijwel vaste tekst voor de protocollen wordt gebruikt, en in dezelfde volgorde. Alleen het handschrift verandert naarmate men in de tijd teruggaat.

Als men zich gaat wagen aan de transcriptie van 17e eeuwse protocollen, is het dus handig om zo'n vaste tekst in de buurt te hebben.

Sommige vreemde krullen op het papier blijken dan ook nog het woord te vormen, dat eveneens in de 18e eeuw gebruikt wordt.

In dit protocol komen bovendien veel uitdrukkingen voor betreffende de lasten, die jaarlijks betaald moeten worden.

Ik hoop dat diegenen, die zich als beginnening in het oud schrift gaan verdiepen, hier een steun in vinden.

Coby Klinkhamer-van den Assem

Een papieren erfenis (vervolg)

Op het 'opsporing verzocht' in de vorige Zeumer kwam een leuke reactie van mevrouw Simons uit Beesel. Zij had op de linkerfoto pater Riga herkend. In haar oude Katholieke Illustraties uit de twintiger jaren, heeft zij nogal wat mogelijkheden tot vergelijking met geestelijken.

In nummer 22 van de 57e jaargang, van 21 februari 1923, pagina 264, staat inderdaad Pater Riga. Op een foto, temidden van andere geestelijken, die gemaakt werd ter gelegenheid van een tentoonstelling betreffende de H. Landstichting te Brussel. De tentoonstelling liet bestaande kunstwerken en de plannen van de H. Landstichting zien.

Mevrouw Simons heeft, tijdens familiebezoek in het zuiden, haar vermoedens op waarheid getoetst. Pater Riga was Montfortaan van het Gezelschap van Maria. Er woont thans nog een neef van hem in Sweikhuizen. De andere geestelijke hebben wij samen herkend als Mgr. Diepen, bisschop van 's-Hertogenbosch.

Het vergelijkingsmateriaal was te vinden in nummer 37 van dezelfde jaargang, d.d. 6 juni 1923 op pagina 445, een foto ter gelegenheid van de Tilburgse Missieweek.

Onder opsporing verzocht deze keer weer 2 onbekende heren. Beiden dragen een horlogeketting en zullen dus wel een druk leven hebben gehad, waarbij de tijd goed in de gaten gehouden moest worden. In mijn verbeelding zie ik ze af en toe het horloge te voorschijn trekken in verband met een volgende afspraak.

De geestelijke met het befje zou ook wel eens een monseigneur geweest kunnen zijn. De foto is gemaakt in Roermond bij Hegemann & Bingen, voorheen A.Lasinsky.

Op de andere foto lijkt ook iets van een bisschoppelijke kleding te zien, hoewel vaag. Deze foto is gemaakt in Maastricht bij Atelier Sohl, Kanaal 21. Het Nederlandse wapen staat achter de naam, hetgeen duidt op een hofleve-rancier.

En ook nu weer elders in dit blad een jubelvers.
Het onderwerp van de bejubeling is ditmaal een gouden
bruidspaar van 103 jaar geleden.

Coby Klinkhamer-van den Assem

Opsporing verzocht



Wie kan ons helpen aan de identiteit van deze heren ?
Weet U iets, of heeft u een vermoeden dan graag contact
hierover opnemen met Coby Klinkhamer-van den Assem,
Paulus Potterstraat 5 Reuver, tel. 04704-2277.

JUBELLIED
1842 11 april 1892

*Aan de Echtelingen Aelers
te Asselt (Swalmen)*

*U Echtpaar, heil op 't feest van heden !
Wat is hij schoon deez' dag van troost
En vreugde, U door Uw dierbaar kroost
Van 's Hemelsch goedheid afgebeden !
Zie Jubelpaar
Voor vijftig Jaar
Sloot hij Uw echtbond voor 't Altaar.*

*

*Herdenkt van blijdschap opgetogen
Met Uw kind'ren jubelend den stond,
Die U voor eeuwen samenbond,
En richt Uw loflied tot den Hoogen,
Het hart geleid
Door dankbaarheid
Voor Gods genade en wijs beleid.*

*

*God schonk U op Uws levenswegen,
Bij heil en voorspoed druk en rouw,
Die jarenrij van huwelijksrouw
In overvloed zijn vaderzegen
En vlocht zoo schoon
U, van zijn troon,
Om 't hoofd de gouden jubelkroon.*

*

*O zal nog vaak aan 's Hemels transen
van dezen dag de morgenzon,
Zij zoete licht en levensbron
Zij brenge U in heur reinste glansen
Steeds waar geneugt,
En zaal'ge vreugd
En zegeningen voor Uw deugd.*

*

*En ziet Gij dan de laatste stralen
van Uwer avondzonne gloor,
Aan 't einde van Uw levensspoor
Voor Uwe stervende oogen dalen
Ontvangt tot loon
In de Eng'len woon
Een onverwelkbare Jubelkroon*

*

Familie Roeffs te Bergen



Boekbespreking



Op vrijdag 14 april werd in het Reuverse Café Ronckenstein een door Sjra Vintcent samengesteld boek gepresenteerd, onder de titel 'REUVER TOEN EN NU'.

Een vertegenwoordigster van uitgeverij van Geyt, die deze gebeurtenis inleidde, verklaarde dat de uitgever, door de schat aan foto's die een tijdvak van honderd jaar bestrijken, dit boek precies vond passen in de serie, die zij uitgeven over Nederlandse plaatsen.

Daarna was het moment gekomen, dat de schrijver het eerste exemplaar zou presenteren aan onze wethouder van sociale zaken en welzijn, Johanna van Dijk-Theunissen.

De keuze was niet zo maar op haar gevallen.

Het feit, dat zij pas haar koperen jubileum als wethouder vierde en de bewondering van Sjra Vintcent voor haar werk ten dienste van de gemeenschap had ook zijn keuze bepaald.

Na de in ontvangstname liet Johanna van Dijk zich niet de kans ontnemen, om op haar beurt te getuigen van haar bewondering voor een man die zijn hobby niet binnen vier muren houdt, maar ook anderen hiervan laat genieten.

Een man ook, die in al zijn bescheidenheid, overal aanwezig is en al veel voor de toekomst heeft vastgelegd in diverse boeken en publicaties.

Nadat de aanwezigen hun bestelde boeken hadden opgehaald, klonken al gauw klanken van herkenning.

Vooral de vele groepsfoto's genomen van schoolklassen, verenigingen en ter gelegenheid van een bepaalde gebeurtenis, hadden grote belangstelling.

Maar ook het Reuver van vroeger werd blij herkend en leverde veel gesprekstof op.

Oud-Reuvernaren, die naar de presentatie waren gekomen,

ontmoetten bij deze gelegenheid bekende gezichten, zodat dit het feest van herkenning compleet maakte.

Het boek, groot 21,5x30,5 cm (A4-formaat), bevat 96 pagina's met ruim 180 foto's, die op een manier beschreven worden, dat zij als het ware een wandeling door Reuver en door de tijd opleveren.

Het plezier dat het bekijken van dit boek oplevert, hebben we echt aan het vakmanschap van de schrijver te danken.

Coby Klinkhamer-van den Assem

Voor diegenen, die het boek niet bestelden en alsnog belangstelling hebben volgen hier de gegevens:

REUVER TOEN EN NU door Sjra Vintcent

Uitgave: Van Geyt productions

ISBN: 961-223-110-9

Standaarduitvoering: gebonden in stevige band

Prijs f 58,90

Voor info: Baudeloo Boeken

Baudeloo 20a

4561 ES Hulst

Telefoon: 01140-12670 (tijdens kantooruren)

Voor zolang de voorraad strekt:

Boekhandel Tim, Rijksweg 20, Reuver

Verslag werkgroep archeologie 1994

De archeologie kan men op verschillende manieren beoefenen. Zo zijn er leden die zeer intensief veldwerk verrichten om hierdoor meer kennis van onze voorouders te verzamelen, anderen hebben meer interesse in het neuzen in boeken of archieven, zo heeft iedereen zijn eigen beleving van zijn of haar hobby. Elke maandagavond is onze vaste archeologie-avond, hier worden dan vaak vondsten bekeken, gedetermineerd en geregistreerd. Andere activiteiten voor deze avonden zijn vondsten restaureren en tekenen, activiteiten plannen en bespreken, etc. Natuurlijk is ook het gezellig samenzijn met mensen met gelijke interesses een belangrijk punt voor dit soort avonden.

Op 22 januari heeft de werkgroep een onderzoek ingesteld naar een waterput in Rookhuizen (gemeente Swalmen). Aan de hand van de gebruikte stenen en de bouw kon worden vastgesteld dat de put uit de 18^e eeuw dateerde. Een verder onderzoek leek ons niet nodig.

De werkgroep Archeologie heeft ook activiteiten om zo goed mogelijk van het streekgebeuren en van de archeologie in algemene zin op de hoogte te blijven, hiertoe behoren onder andere het bezoeken van tentoonstellingen en het bezoeken van lezingen. Op zondag 20 februari hebben we de tentoonstelling "Archeologie privé" bezocht. Deze tentoonstelling werd in de Tiendschuur in Weert gehouden.

De heer Wiel Bouts, een lid van onze vereniging en lid van de werkgroep archeologie, was deelnemer aan deze tentoonstelling.

Op verzoek van de heer Stoeper, onze Provinciaal Archeoloog hebben we op zaterdag 5 maart een onderzoek ingesteld op de terreinen welke in de toekomst aangewezen zijn voor grindwinning in de Vuil-beemden (Asselt).

We hebben hier geen oppervlakte-vondsten van betekenis

gevonden.

Met dhr. P. v.d. Gauw van de stichting Raap zijn op 25 maart binnen ons werkgebied een aantal terreinen verkend om te bekijken of deze voor vermelding op de Provinciale meldingskaart in aanmerking komen.

Door de stichting Raap is tevens nog een onderzoek ingesteld naar de mogelijke aanwezigheid van archeologische overblijfselen op de camping van dhr. Heijmans te Asselt. Dit naar aanleiding van vondsten die in 1993 op deze plaats zijn gedaan. Dit onderzoek heeft geen nieuwe gezichtspunten aan het licht gebracht.

Op 8 april werd door dhr. Herm Kuypers te Rijkel bij het maken van een vijver in zijn achtertuin een fundering gevonden. Op 1 meter diepte vond hij mergelblokken gemetseld met kalkmortel. De openingen waren opgevuld met leisteen, hierboven lag een leemlaag. Vlak hierboven werden scherven gevonden van Rijnlants aardewerk, gezien deze scherven kan het gedateerd worden begin 18^e eeuw, maar mogelijk ook ouder doordat de fundering lager was gelegen. Ook reeds eerder zijn bij graafwerkzaamheden op dit terrein funderingsresten gevonden.

Op 7 mei en op 12 en 13 augustus is door de werkgroep samen met enkele enthousiaste helpers op het terrein van de voormalige garage Jacobs in Belfeld een archeologisch onderzoek ingesteld.

Uit archiefonderzoek was gebleken dat hier waarschijnlijk al in de 18^e eeuw bebouwing aanwezig was. Bij de opgraving werd een waterput gelokaliseerd, verder werden er veel roodbakken scherven gevonden in een erg verstoorde grondlaag. Bij het vervolgonderzoek op 12 en 13 augustus is de put op inhoud onderzocht. Vroeger belandde vaak nogal wat in de put, zoals aardewerk, metalen voorwerpen, etc. Hiertoe is de put leeggegraven. Tegen het opkomend grondwater werden pompen ingezet. Vanwege instortingsgevaar is niet de gehele

put leeg gegraven. Er is dus niet met zekerheid vastgesteld of de put misschien nog interessante vondsten bevatte, maar waarschijnlijk is dit niet het geval. De put dateert waarschijnlijk uit de tweede helft van de 18^e eeuw.

Van 28 mei t/m 10 juni vond in Reuver de tentoonstelling Keramische industrie Belfeld-Beesel-Reuver plaats. Voor onze werkgroep is er een grote relatie tot de Keramische industrie, immers sinds de komst van de eerste boeren in ons land, en om meer precies te zijn in onze provincie, werd door deze mensen klei gebruikt voor het bakken van aardewerk. In de Romeinse tijd kwamen daar bakstenen en dakpannen voor huizenbouw bij. In een aantal vitrines en op borden werd op de tentoonstelling dan ook een beeld gegeven van deze wordingsgeschiedenis. Een industriële ontwikkeling, welke in onze dagen nog steeds een grote rol speelt.

Op 4 juni zijn we met de werkgroep op bezoek geweest bij de heemkundevereniging "Roerstreek". Samen met professionele archeologen werd door hen een onderzoek gedaan naar Mesolitische bewoning in Vlodrop. Een bezoek aan een dergelijke opgraving is altijd erg interessant en leerzaam, maar ook de contacten met verenigingen in onze omgeving is voor ons erg belangrijk.

De archeologische werkgroep maakt ieder jaar (op eigen kosten) in de vakantieperiode een uitstapje naar een archeologisch en/of geschiedkundig interessant gebied. Dit meerdaags uitstapje voerde ons dit jaar naar de omgeving van de Bodensee. De Bodensee is vooral bekend van de paalwoningen uit steen- en bronstijd in Unter-Uhldingen. Het slot in Meersburg, de vesting Singen en de vele mooie steden zoals Lindau en Constanz geven een goede indruk van het leven in de Middeleeuwen. Op de terugweg hebben we een bezoek gebracht aan de opgravingen in Bliesbruck. Hier, op de grens van Duitsland en Frankrijk, is men al jaren bezig met een grote opgraving van een Romeinse stad. De meeste Romeinse steden zijn later overbouwd door nieuwere steden. In Blies-

bruck is dit niet gebeurd, waardoor deze opgravingsplaats specifieke mogelijkheden biedt.

De Open Monumentendag 1994 is in samenwerking met de Milieu en Heemkunde Vereniging Swalmen (MHVS) georganiseerd. Het museum en het kerkje in Asselt waren deze dag geopend. In het bakhuis in Wieler vonden bak-demonstraties plaats en werden film- en dia-voorstellingen over de renovatie van het bakhuis gegeven. Een geslaagde Open Monumentendag zowel wat betreft het aantal deelnemers als de samenwerking met de MHVS.

Op 27 november hebben een aantal leden van onze groep deelgenomen aan de Archeologiedag in Venlo. Deze dag bestond uit een aantal lezingen over archeologische wetenswaardigheden uit onze omgeving, aangevuld met demonstraties over de produktie van stenen gebruiksvoorwerpen. Tevens trok de nieuwe indeling van het museum de nodige aandacht.

1994 was zeker weer een jaar dat ons veel vreugde, informatie en kennis bracht over onze hobby "de archeologie" en laat ons weer uitzien naar nieuwe uitdagingen in het komende jaar.

Pierre van Lier

Gevraagd

een tweetal wielen
om een hondskar mee op te knappen.

B. Luttels 04704-1689

Voornamen uit de 13e en 14e eeuw aangetroffen in akten uit de regio Noord- en Midden-Limburg.

Adaym, Adolph, Agnes, Agnete, Alardus, Alart, Albert, Albertinus, Albrecht, Aleijt, Aleit, Alexander, Aleyd, Aloff, Alvert, Amelius, Amilius, Anna, Arent, Arnold, Arnoldus, Arnout, Arnoyt, Baetse, Baetz, Barbara, Bartholomeus, Beatrix, Beel, Beert, Bela, Bernard, Bernt, Berta, Bertholdus, Bertrant, Brant, Cecilia, Christianus, Christina, Christoffer, Claes, Clemens, Coen, Coengart, Coenraerde, Coenrairt, Coenrat, Conradus, Conraet, Conrath, Cornelis, Daem, Daniel, Dedderic, Dederick, Delia, Didderich, Didderick, Didderijc, Diddicen, Dideric, Didric, Diedrick, Dierck, Diric, Dirk, Ditderich, Dorothea, Dyederich, Edewart, Eduard, Egbrecht, Egidius, Eijcbrecht, Eilbrecht, Elias, Elisabeth, Elsbene, Elze, Emmel, Emondus, Emont, Engel, Engelbert, Ermengarde, Ermgard, Eva, Everairt, Everard, Evert, Felicitas, Ffredesswynde, Fijken, Floerken, Floris, Florkin, Franck, Francke, Franco, Frederick, Fredericus, Frederik, Fredesvinde, Fredeswint, Fridericus, Friedrich, Frintswinde, Gade, Gadert, Gaetscalc, Gaetscallic, Gaidert, Gebelen, Geerken, Geerlacht, Geldolfus, Gelis, Geniken, Geraert, Gerairt, Gerarda, Gerardus, Gerhard, Gerhardus, Gerit, Gerit, Gerlach, Gerloch, Gertrude, Gertruyde, Gheerlacus, Gheerlic, Gherart, Ghijs, Ghijsken, Ghiselbrecht, Ghyselbertus, Ghyssel, Giese, Giselbert, Gobbelinus, Gobel, Godefridus, Godert, Godescalcus, Godeschalk, Godfried, Goedarde, Goedenaert, Goedert, Goessen, Goeswijn, Goossen, Gooswijn, Gosen, Goswijn, Goswin, Goswinus, Gottfried, Goyart, Goyswyn, Grieten, Gubbel, Guda, Gudel, Guede, Guert, Hadewege, Hadewich, Harman, Heijne, Heijnric, Heilewijch, Heinric, Helbert, Hen, Hendrik, Henken, Hennekin, Henric, Henricus, Herman, Heyno, Heynrich, Hil, Hillegondis, Hillegont, Hillen, Hube, Huijge, Hyldeghen, Jacob, Jacop, Jan, Jenneken, Jennesken, Johan, Jutte, Karle, Karolus, Katherina, Katryn, Koenraad, Kone, Konrad, Korstken, Kuna, Lam, Lambrecht, Lemken, Lenardt, Leonardus, Lijsbet, Lisa, Lisbet, Lodewiech, Lodewijk, Loef, Loeff, Ludolf, Lueff, Lysa, Lyse, Maes, Margaretha, Marie, Mathias, Mathyes, Matthijs, Mattijs, Mechtildis, Megtildis, Menfrede, Mertyn, Met, Mette, Michel, Nelis, Nese, Nesen, Nicolaus, Noude, Nycolaus, Nys, Ott, Otto, Paessch, Peter, Petrus, Philippe, Philippus, Rabeth, Rabod, Rabode, Raes, Raphaël, Reijner, Reinald, Reinken, Reinoud, Reynaldus, Reynaut, Reyner, Reynken, Richaldus, Ricold, Rikolt, Robijn, Robin, Robinus, Robyn, Roderick, Roele, Roelof, Rogier, Rolandus, Rombolt, Rutger, Rutgerus, Ruthgerus, Rycandus, Ryckalt, Sander, Sanderus, Seger, Servaes, Sieger, Siegfried, Sigerus, Sigher, Sijger, Stephan, Steven, Steynart, Styne, Suederus, Swenoldis, Sybrecht, Symon, Taelman, Telman, Teylken, Theodorica, Theodoricus, Thys, Tilman, Trijne, Tylman, Ude, Ulendis, Vastart, Veren, Vlecco, Voskin, Vranck, Vreydze, Vryndtwint, Walram, Walraven, Walraven, Warnerus, Weerne, Werne, Werner, Wijnric, Wijnricus, Wilhelmus, Wilhm, Wilken, Willam, Willelmus, Willem, Wine, Winmaris, Wolgart, Wolfram, Wolter, Wolterus, Woltherus, Wouter, Wyenken, Wylliam, Wynant, Wynnric, Yewan, Ysenbelen, Zeetse, Zeger, Zegher, Zibe, Zibert, Zibken, Ziedtz, Zietse.

Loe Giesen